



The Mizoram Gazette

Published by Authority

Vol. XXI Aizawl, Friday, 5. 6. 1992, Jyaistha 15, S.E. 1914 Issue No. 23

Government of Mizoram PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and other
Personal Notices and Orders.

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

NOTIFICATIONS

No. F. 20018/1/89/-TRP, the 3rd June, 1992. In supersessions of earlier Notifications issued under No. D. 29013/1/88-TRP dt. 4. 4. 89 and in pursuance of Finance Deptt's Office Memorandum issued under No. FMC.17/88 dt. 3. 7. 91, the Governor of Mizoram is pleased to constitute the Departmental, Purchase Advisory Board for regulating purchase under Transport Deptt. Govt. of Mizoram as follows :-

1. Secretary, Transport Deptt. - Chairman.
2. Director of Transport - Member Secretary.
3. Dy. Secretary, Law & Judicial Deptt. - Member.
4. Dy. Secretary, Finance Deptt. - Member

Purchase involving more than Rs.20.00 lakhs are required to be referred to State Purchase Advisory Board.

The Board should strictly follow the General Financial Rules and the Store Purchase Rules. While making purchase concurrence of the Finance Deptt. should be obtained before sanctioning the purchase beyond the powers of the Head of Deptt.

F. L. R. Siama,
Commr. & Secy. to the Govt. of Mizoram,
Transport Department.

NO. B. 20011/1/84-IND, the 2nd June, 1992. In exercise of the power conferred under Articles 62(2) of the Article of Association of the ZIDCO Ltd. the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu C. Laldialiana, IES as one of the Directors of the Board of Directors ZIDCO Ltd. and also as Managing Director ZIDCO Ltd. with effect from 16. 4. 92(forenoon) and till other alternative appointment is made.

Balbir Singh,
Commissioner & Secretary,
Industries Department.

No. A. 35019/30/91-P&AR (GSW), the 5th June, 1992. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order extension of the deputation period of Pu Lallunghnema, IRS (C&CE) with the Government of Mizoram for another period of one year with effect from 13. 4. 1992 under the terms and conditions laid down by Government of India, Ministry of Finance, Department of Expenditure vide No. 20014/6/86. E. IV/E. 11 (B) dated 1. 12. 88 as amended from time to time.

P. Lungliana,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

Government of Mizoram

PART - II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts, Award of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.

NO.A. 22012/1/88-AH&V, the 11th June, 1992. In the interest of public services, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer of the following Officers to place as shown against their names with immediate effect and until further order.

Sl. No.	Name of Officers	Present place of posting	New place of posting
1	2	3	4

1.	Dr. Lalnuntluanga Colney	F. D. O. Thenzawl	P.O Feed Mill, Selesih. vice Dr. Lalthanpuia transferred.
----	--------------------------	-------------------	---

1	2	3	4
2.	Dr. R. C. Lalmuana	Asstt. Gen. Manager, Mampui.	F. D. O. Thenzawl vice Dr. Lalnuntluanga Colney transferred.
3.	Dr. C. H. Thanchunga	S, D. V. O. Tlabung	Vety. Surgeon, Lunglei.
4.	Dr. Laltnamawia	S. D. V. O. Chawngte	Asstt. Gen. Man. Mampui vice Dr. R. C. Lalmuana transferred.
5.	Dr. Dailo David Varte	A. D. D. O. Zemabawk	SDVO Tlabung vice Dr. C. H. Thanchunga transferred.
6.	Dr. Lalchunghnung Pudaite	Instructor, School of Vety. Science & A. H. Selesih,	SDVO, Chawngte vice Dr. Laltnamawia transferred.
7.	Dr. H. Prasad	Manager, RPBF, Selesih.	Instructor, School of Vety. Science vice Dr. Lalchunghnung Pudaite, transferred.
8.	Dr. K. Lalrohlaa	Manager, CBF, Selesih.	ADDO, Zemabawk vice Dr. Dailo David Varte transferred.
9.	Dr. Lalrinpuji Sailo	VAS, Mobile, Lunglei	Vety. Surgeon, Saiha.
10.	Dr. Thangkungi	VAS, Mobile, Aizawl	Vety. Surgeon, Champhai.
11.	Dr. Lalhmingthanga	Manager Poultry Farm, Selesih.	Vety. Surgeon, Kolasib.
12.	Dr. K. Vanlaldika	VAS, Mamit	VAS, Sangau, vice Dr. K. V. L. Rochharzela transferred.
13.	Dr. Vanlaltlana	VAS, Tlabung	Manager Poultry Farm Selesih, Vice Dr. Lalhmingthanga, transferred.
14.	Dr. K. V. L. Rochharzela	VAS, Sangau	Manager, RPBF Selesih vice Dr. H. Prasad transferred.
15.	Dr. C. Lalrintluanga	VAS, Haulawng	VAS, Mobile Aizawl vice Dr. Thangkungi transferred.

1	2	3	4
16. Dr.	Engkunga Chhange	VAS Zawluam	Manager, CBF Selesih vice Dr. K. Lalrohlu transferred.
17. Dr.	Lalzuithanga	Fresh Graduate	VAS, Mohile Lunglei vice Dr. Lalrinhui Sailo transferred.
18. Dr.	Thanseia Chhange	Fresh Graduate	VAS, Champhai, vice Dr. Lalmakthanga, transferred.
19. Dr.	Lalramenga Fanai	Fresh Graduate	VAS, Haulawng vice Dr. C. Lalrintuanga, transferred.
20. Dr.	Lalrintuanga	Fresh Graduate	VAS, Zawluam vice Dr. Engkunga Chhange, transferred.
21. Dr.	F. Vanlalruata	Fresh Graduate	VAS, Mamit, vice Dr. K. Vanlaldika transferred.
22. Dr.	Lalmakthanga	VAS, Champhai	VAS, Lungen.

Sl. No. 1, 4 & 5 will move first.

J. K. Sanglura,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
A.H. & Veterinary Department.

NO. A. 12021/89-PW LOOSE. the 2nd June, 1992, The Governor of Mizoram is pleased to promote Pu Sangliana, J. E. P. W. D. to the post of AE/SDO (Civil) under P. W. D. with retrospective effect from 22. 4. 92 in the scale of pay of Rs. 2200-75-2800-EB-100-400/-p. m. plus all other allowances as admissible under Rules from time to time. The retrospective promotion is made without arrears of pay and allowance but for notional fixation of his future increment of pay.

The appointment is made against the vacant post of AE/SDO (Civil) under P. W. D. retained vide this Department's letter No. A. 11011/1/90-PWE/133 dt. 13. 3. 92.

NO. A. 12021/1/89-PW/Loose 'A' In the interest of public service the Governor of Mizoram is further pleased to post Pu Sangliana newly promoted, AE/SDO (Civil) as SDO, PWD, Building Sub-division No. II under Building Division No. II, Aizawl with immediate effect and until further orders.

NO. A. 22012/1/86-PW: the 2nd June, 1992. In partial modification of Sl. Nos. 4 & 5 of this Department's Notification of even No. dt. 19.5.92 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer of the

following Executive Engineers, P. W. D. indicated in column 2 and post them to the places shown in column 4 of the table given below with immediate effect and until further orders:—

Sl. No	Name of Officers	Present place of posting	Transferred to	REMARKS
1	2	3	4	5
1.	Pu T.Khumtira	EE,PWD, Tlabung Divn., Tlabung under order of transfer to Serchhip Divn.	EE,PWD, Khawzawl Division, Khawzawl	Vice Pu K. Lalneih-lala transferred
2.	Pu K.Lalneihlala	EE,PWD,Khawzawl Division, Khawzawl.	EE(Planning) office of the SE,PWD western Circle, Aizawl.	Vice Pu Kapmawia transferred

Pu C.Lalrinawma, EE under order of transfer to EE (Planning) office of SE, PWD, Western Circle, Aizawl will remain as EE,PWD, Serchhip Division.

Pu T.Khumtira, EE, PWD will move first.

Robula,
Commr & Secretary to the Govt. of Mizoram,
Public Works Department.

NO. A-19023/4/81-EDN/66 the 2nd June 1992. The Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu Vanlalnghaka, retired Principal, DIET Aizawl as Consultant, SCERT on contract basis with a consolidated fee of Rs, 4000/- p.m. without any other allowances with effect from the date he joins the post.

The expenditure is debitable to the head of account "2202-Education, 02-Secondary Education 109(3) VSE (CSS), 109(3)(2) Wages during 1992-93.

Pu V.L. Nghaka will submit his joining Report to the Joint Director, SCERT.

TERMS AND CONDITIONS

The contract appointment will be for a period of 1(one) year. The Other terms and conditions of appointment will be as per Standard Terms of Model Agreement already agreed and signed by the Appointee with the Government.

Lallunghnema,
Commissioner & Secretary,
Education & Human Resources Department.

No. STV.41/80/Pt, the 3rd June, 1952. For information of the general public and all others concerned it is hereby notified that henceforth no vehicle of the Transport Department of the Govt. of Mizoram shall be used on hire by any party including Govt. Departments except on pre-payment of the Hire-charges as fixed by the Government from time to time.

The existing rates are as shown below :—

HIRING CHARGES

<u>Sl.No.</u>	<u>Existing Rate</u>	<u>Revised Rate</u>
1. Deluxe Bus.	(a) Rs. 6/- per KM from Garrage to Garrage.	(a) Rs. 9/- per KM within 200 KM from garrage to garrage.
		(b) Rs. 8/- per KM beyond 200 KMS from garrage to garrage.
		(c) Rs. 500/- per day as halting charge enroute.
		(d) Rs. 600/- as minimum charge for hire.
2. Mini/ Medium Bus.	Same as above.	(a) Rs. 8/- per KM beyond 200 KMS from garrage to garrage.
		(b) Rs. 7/- per KM beyond 200 KMS from garrage to garrage.
		(c) Rs. 450/- per day as halting charge enroute.
		(d) Rs. 550/- as minimum charge for hire.
3. Truck.	Same as above	(a) Rs. 8/- per KM within 200 KMS from garrage to garrage.
		(b) Rs. 7/- per KM beyond 200 KMS from garrage to garrage.
		(c) Rs. 600/- per trip from Aizawl to Sairang and back.

4. Recovery Van.
- | | |
|--|--|
| (a) Rs. 9.66 KM (Mileage running). | (a) Rs. 10/- per KM from garrage to garrage (Mileage running). |
| (b) Rs. 11.50 per KM (Towing charge) | (b) Rs. 20/- per KM as towing charge. |
| (c) Rs. 154.62 per KM (Static running). | (c) Rs. 200/- per hour as static running. |
| (d) Rs. 12.80 per day per head (Labour charge) | (d) Rs. 30/- per day head (Labour charge) |
| | (e) Minimum charge should not be less than Rs. 1,000/- |

F.L.R. Siana,
Commr. & Secy. to the Govt. of Mizoram.

No.A.22012/1/87-AGR/pt, the 4th June, 1992. In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Dr. Elizabeth Saipari, SDAO i/c ITC Hnahthial to the post of SDAO, Mamit which has been vacated by Pu Thangkhuma, SDAO on superannuation pension, with immediate effect.

No.A.12011/2/88-AGR, the 4th June, 1992 In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to order posting of Pu K. Hamlet, A.E. (MI) to the post of Soil Conservation Engineer, Directorate of Agriculture, Aizawl which has been vacated by Pu Beizawzi T. Azyu on transfer to Saiha, with immediate effect.

Thuama,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,
Agriculture Department.

NO.A. 12024/1/90-P&AR(CSW)Pt. I, the 4th June, 1992. Subject to verification of character and antecedents, the Governor of Mizoram is pleased to appoint V. Lalsangliana/s/o V. Lalsiama, Venglai, Lunglei to the Junior Grade of M.C.S. in the scale of pay of Rs. 2200-75-2800-EB-100-4000/-p.m. plus other allowances as admissible under the rules with effect from the date he reports himself for duties to the undersigned.

He shall be on probation for a period of two years and pass Departmental Examination as required by the Govt. of Mizoram and the period of probation may, for good and sufficient reasons to be recorded in writing, be extended by the Governor.

F. Falmama,
Chief Secretary to the Govt. of Mizoram.

NO.A. 40012/1/88-LAD, the 4th June, 1992. In continuation of this Deptt's Notification No. A 46011/1/91-LAD/pt of dt. 25th March/92, the Governor of Mizoram is pleased to extend the term of appointment of Pu L. T. Zinga as Executive Engineer on contract basis for another period of 6(six) months with effect from 1. 4. 1992 or till a substitute is posted whichever is earlier in the scale of pay of Rs. 3000-100-3500-125-4500/-P. m. plus all other allowances as admissible from time to time.

This issues with the approval of DP & AR(GSW) vide their I. D. No. GSW. 22/92/49 dt. 27th May, 1992.

R. V. Lalmawia,
Commissioner,
Local Administration Deptt.,
Govt. of Mizoram.

NO. A. 12031/1/89-TRP, the 4th June, 1992. The Governor of Mizoram is pleased to re-employ Pu Hrangauva retired Transport Officer as Officer On Special Duty against the sanctioned post of Works Manager, under Transport Department on contract basis w.e.f. 15.7.91 for a period of one year. The re-employment shall be governed by the terms and conditions laid down in "Deeds of Agreements" duly executed between the Officer and the Govt. of Mizoram.

The pay and allowances to be authorised to the officer in terms of C.C.S. (Fixation of pay Re-employed pensioner) orders, 1986 is in the enclosed statement.

F. L. Falmama,
Commrs & Secy. to the Govt. of Mizoram,
Transport Department.

STATEMENTS SHOWING FIXATION OF PAY AND ALLOWANCES TO BE AUTHORIZED TO THE OFFICER.

1. Last pay drawn before retirement. : Rs. 2120/-
2. Scale of pay of the re-employed post : Rs. 2200-4000/-
3. Stage in the scale to be fixed. : Rs. 2200/- p.m.
4. Pension. : Rs. 1012/-
5. Actual pay to be allowed initially. : Rs. 1188/-
6. Allowances. : All allowances to be calculated on the basis of Rs. 2200/-

NO. A. 22017/4/83-SPY, the 4th June, 1992. In the interest of Public Service the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following officers to the places as shown against their names with immediate effect and until further order:-

Sl. No.	Name of Officer	Present place of posting	New place of posting.	Remarks
1.	Pu R. K. Laldailova, Dy. Director, Food & Civil Supplies (Flying Squad) i/c DCSO, Saiha.	Saiha	Directorate of Food & Civil Supplies, Aizawl.	
2.	Pu M. N. Haque, Sub-Divisional Food & Civil Supplies Officer.	Lunglei	Saiha	

The Governor of Mizoram is further pleased to order that Pu M. N. Haque, Sub-Divisional Food & Civil Supplies Officer will hold the post of District Civil Supplies Officer, Saiha temporarily in his grade pay of Rs. 2200-4000/- and this order shall not bestow upon him any claim for regular appointment and seniority as District Civil Supplies Officer.

Pu M. N. Haque will move first by handing over the charge of the Sub-Divisional Food & Civil Supplies Officer Tabung and Chawngte to Pu C. Lalchhuana, Dist. Civil Supplies Officer, Lunglei immediately.

Vanhela Pachuau,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Food and Civil Supplies Department.

No. A. 34012/5/90/CE/CON/90- A, the 1st June, 1992. In continuation of this office Notification No. A-34012/5/90/CE/CON/66 dt. 24. 12. 1991, the following officer is hereby declared to have passed the Department Examination in Accounts held on 22nd & 23rd August/91.

Sl. No.	Roll No.	Name & Designation.	Name of Officer.
1.	A-6	C. Lallunghnema S.D.O.	Hnahthial Sub-Division P.H.E., Hnahthial.

K. Thangzuala,
Chief Engineer PWD,
Aizawl : Mizoram.

CORRIGENDUM

No. A. 32013/2/89-PERS(B)Pt.I, the 4th June, 1992. The pay scale appearing "Rs3700-125-1700-150-5000/-p.m." in the eight line of first para of this Department's Notification No. A. 32013/2/89-PERS(B)Pt dt. 27. 4. 92 may be read as "Rs. 3700-125-4700-150-5000/-p.m."

Rosiana Ralte,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

ORDER

No. A. 19018/3/82-AGR, the 4th June, 1992. The Governor of Mizoram is pleased to sanction Crossing of Efficiency Bar by Pu V. Lalmangaiha, ASSO, Directorate of Agriculture, Aizawl raising his pay from Rs.2300/- to Rs. 2375/- in the scale of pay of Rs. 2000-60-2300-EB-75-3200-100-3500/- w. e. f. 1. 1. 91.

C. Thanchhuma,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Agriculture Department.

Government of Mizoram

PART IX

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government.

CERTIFICATE OF REGISTRATION

In the matter of application of Pu R. Thangmawia and 16 Sixteen other for registration of Cooperative Society Chawnpui B. P. O. Chawnpui Police Station Vaivakawn Sub. Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby notify the persuance of the Section 11 (2) of the Mizoram Co-operative Societies Act, 1991 the Society has been registered in my Office as a Cooperative Society with Limited liability under the title of the Chawnpui Pig Producer Cooperative Society Ltd. and numbered as No. Aw-199/91-92 Dated this the 5th day of June in the year, One thousand nine hundred ninety two Anno Domini.

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of Operation of this Society :

I. Chawnpui V/C Area.

Assistant Registrar,
Cooperative Societies,
Aizawl West, Aizawl.

No.B, 11012/39/92-ARCOOP (S), 19 the 29th May, 1992, Under Section 11 of the Assam Co-operative Societies Act, 1949 (Act. I of 1950) a Cooperative Society under the name of the Maraland Milk Producer Cooperative Society Ltd. in the District of Chhimtuipui Mizoram have been registered in my Office and Numbered as G-144/91-92 Dated this the 29th day of May of the Year, One thousand nine- hundred ninety two Anno Domini.

CERTIFICATE OF REGISTRATION

In the matter of application of Shri/Smt A. Z. Laicho and 14 (fourteen) others for Registration of Cooperative Society at Saiha P. O/3. P. O. Saiha in the District of Chhimtuipui.

I do hereby certify that the persuance of the section 1920 of the Assam Co-operative Societies Act 1946 (Act 1 of 1950) the Society has been registered in my office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Maraland Milk Producer Cooperative Society Ltd. and numbered as C-144/91-92 dated this the 29th day of May in the year, One thousand nine hundred ninety two Anno domini.

The bye laws adopted by the said Society have also been registered. The following are the area of operation of this Society : (1) MADC Area.

Assistant Registrar,
Co-operative Societies, Saiha.

AFFIDAVIT

I, M. K. Singh, Son of Vanlalchhunga (L) aged about 40 years, resident of Mamit High School Veng, Aizawl District, Mizoram, Operator, Directorate of Information and Public Relations by profession, Christian by religion do hereby solemnly affirm and state as follows :—

1. That I have been called and have been bearing the name of M. K. Singh since my parents were living and working in the plains.
2. That my correct name is M. K. Lalhmachhuana Son of Vanlalchhunga (L).
3. That from today hence forth I assume the name of M. K. Lalhmachhuana and I shall be called and known by the said name from today onwards.

In witness whereof I hereunto set my hand to this affidavit this 5th day of June, 1972.

Sd/-
Deponent

Solemnly affirmed and signed before me.

Sd/-
Magistrate 1st Class,
Sub. District Council Court,
Aizawl.